



theLeda S8-100L WH
1020600

theLeda S8-100L BK
1020601

theLeda S17-100L WH
1020602

theLeda S17-100L BK
1020603

⚠️ WARNING!
Lebensgefahr durch elektrischen Schlag oder Brand!
• Montage ausschließlich von Elektrofachkraft durchführen lassen!
• Vor Montage/Demontage Netzspannung freischalten!

DE

⚠️ WARNING!
Danger of death through electric shock or fire!
• Installation should only be carried out by professional electrician!
• Disconnect the mains power supply prior to installation and/or disassembly!

EN

⚠️ AVERTISSEMENT!
Danger de mort, risque d'électrocution et d'incendie!
• Le montage doit être effectué exclusivement par un électricien spécialisé!
• Désactiver la tension réseau avant le montage/ le démontage !

FR

⚠️ AVVERTIMENTO!
Pericolo di morte per scosse elettriche o incendio!
• Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da parte di un elettroinstallatore specializzato!
• Prima del montaggio o dello smontaggio scollegare la tensione di rete!

IT

⚠️ ADVERTENCIA!
¡Peligro de muerte por descarga eléctrica o incendio!
• ¡El montaje debe ser llevado a cabo exclusivamente por un electricista profesional!
• ¡Desconecte la tensión de red, antes de proceder al montaje o desmontaje!

ES

⚠️ ATENÇÃO!
Perigo de morte por choque eléctrico ou incêndio!
• A montagem deve ser efectuada apenas por um electricista especializado!
• Antes da montagem/desmontagem activar a tensão de rede!

PT

Allgemeine Infos

- Der LED-Strahler entspricht EN 60598-2-1 bei bestimmungsgemäßer Montage
- IP 55 gemäß EN 60529
- Gerät ist für die Wandmontage im Innen- und Außenbereich bestimmt
- Optional mit Eckwinkel (9070969/9070987) und Abstandsrahmen (9070971/9070988)

Bestimmungsgemäße Verwendung

- LED-Strahler zur Beleuchtungssteuerung
- Geeignet für Eingänge, Garagen, Gärten, Parks etc.
- Unter normalen Umgebungsbedingungen verwenden

Entsorgung

LED-Strahler umweltgerecht entsorgen (Elektroschrott).

Technische Daten

Betriebsspannung: 230 V AC +10 % / – 10 %

Frequenz: 50 Hz

Eigenverbrauch Licht Ein: 8,5 W/17 W

Leistung LED (Lichtstrom): 900 lm/2 x 900 lm

Farbtemperatur: 4000 K

Lebensdauer: L70/B50 50.000 h

Montagehöhe: 1,8–2,5 m

Schutzart: IP 55 nach EN 60529

Schutzklasse: II bei bestimmungsgemäßer Montage

Betriebstemperatur: –20 °C ... +55 °C

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

General information

- The LED spotlight conforms to EN 60598-2-1 if correctly installed
- IP 55 in accordance with EN 60529
- Device is for wall mounting inside and outside
- Optional with corner angle (9070969/9070987) and distance frame (9070971/9070988)

Designated Use

- LED spotlight for controlling lighting
- Suitable for entrances, garages, gardens, parks etc.
- For use in normal ambient conditions

Disposal

Dispose of LED spotlight properly (electronic waste).

Technical data

Operating voltage: 230 V AC +10 % / – 10 %

Frequency: 50 Hz

Consumption with light ON: 8.5 W/17 W

LED output (luminous flux): 900 lm/2 x 900 lm

Colour temperature: 4000 K

Service life: L70/B50 50.000 h

Installation height: 1,8–2,5 m

Protective rating: IP 55 in accordance with EN 60529

Protection class: II if correctly installed

Operating temperature: –20 °C ... +55 °C

This product contains a light source of energy efficiency class D.

Informations générales

- Le projecteur à LED répond aux exigences des normes EN 60598-2-1 en cas de montage conforme
- IP 55 conformément à EN 60529
- L'appareil est conçu pour le montage mural en intérieur comme en extérieur
- En option avec équerre d'angle (9070969/9070987) et châssis d'écartement (9070971/9070988)

Utilisation conforme à l'usage prévu

- Projecteur à LED pour la commande de l'éclairage
- Convient dans les entrées, les garages, les jardins, les parcs, etc.
- À utiliser dans des conditions ambiantes normales

Élimination

Éliminer le projecteur à LED de manière conforme (déchets électroniques).

Caractéristiques techniques

Tension de service : 230 V AC +10 % / – 10 %

Fréquence : 50 Hz

Consommation propre, lumière allumée : 8,5 W/17 W

Puissance LED (flux lumineux) : 900 lm/2 x 900 lm

Température de couleur : 4000 K

Durée de vie : L70/B50 50.000 h

Hauteur de Montage : 1,8–2,5 m

Degré de protection : IP 55 (EN 60529)

Classe de protection : II en cas de montage conforme

Température de service : –20 °C ... +55 °C

Ce produit contient une source lumineuse présentant une classe d'efficacité énergétique D.

Informazioni generali

- Il faro LED soddisfa i requisiti della norma EN 60598-2-1 per montaggio conforme
- IP 55 secondo EN 60529
- L'apparecchio è destinato al montaggio a parete interno ed esterno
- Opzionale con angolare (9070969/9070987) e telaio distanziatore (9070971/9070988)

Uso conforme

- Faro a led per il controllo illuminazione
- Adatto per ingressi, giardini, parchi ecc.
- Utilizzare in condizioni ambientali normali

Smaltimento

- Smaltire il fare LED in conformità delle normative (rifiuti elettronici).

Dati tecnici

Tensione d'esercizio: 230 V AC +10 % / – 10 %

Frequenza: 50 Hz

Autoconsumo luce on: 8,5 W/17 W

Potenza LED (flusso luminoso): 900 lm/2 x 900 lm

Temperatura di colore: 4000 K

Durata: L70/B50 50.000 h

Altezza di montaggio: 1,8–2,5 m

Tipo di protezione: IP 55 (EN 60529)

Classe di protezione: II per montaggio conforme

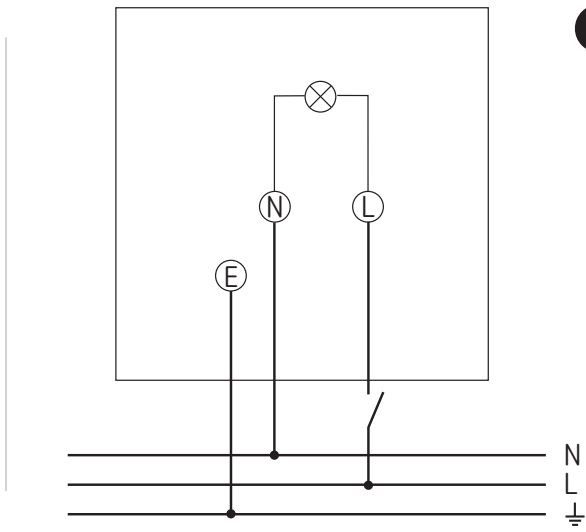
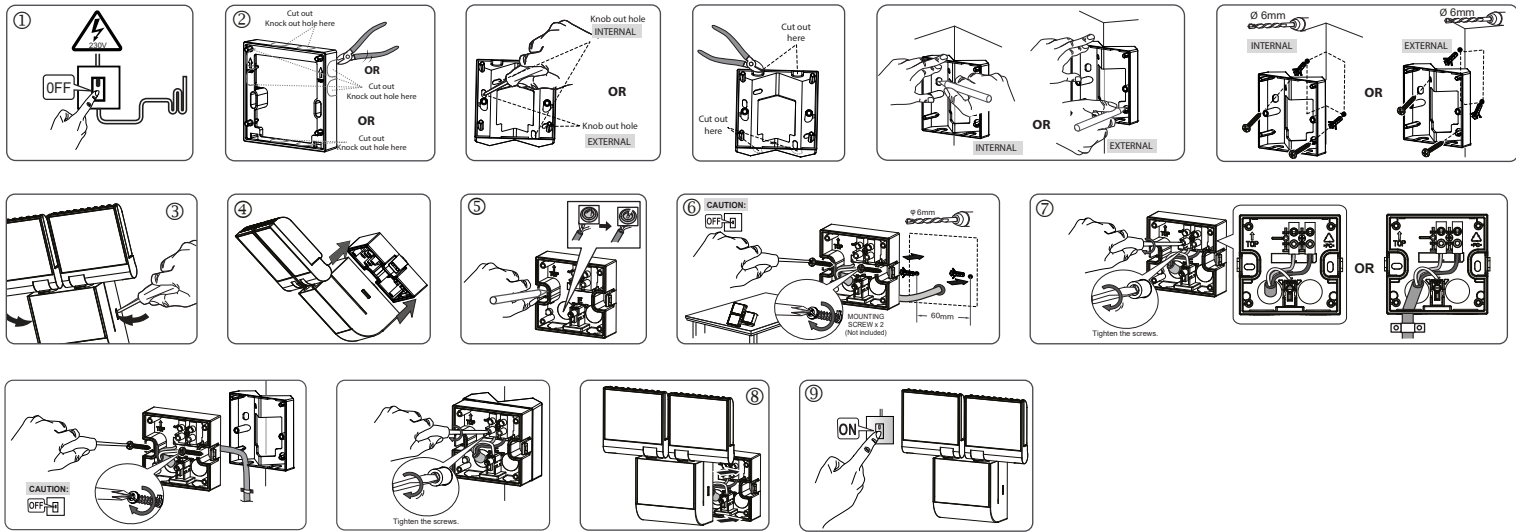
Temperatura d'esercizio: –20 °C ... +55 °C

Questo prodotto contiene una fonte di luce della Classe di efficienza energetica D.

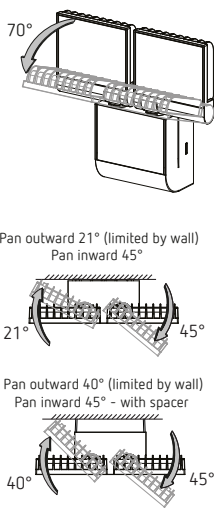
Hotline Theben:

+49 7474 692-369

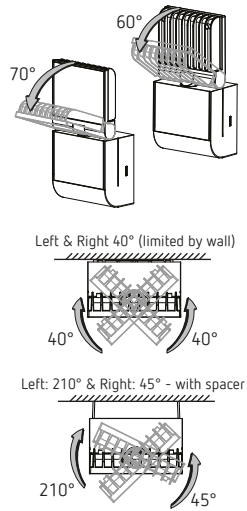
theben



theLeda S8-100L



theLeda S17-100L



1 Montage / Anschluss

⚠ Nur zur Installation außerhalb des Handbereichs vorgesehen.

- ① Leuchtmittel ist nicht austauschbar. Bei Defekt gesamte Leuchte ersetzen!
- ① Montagehöhe von 1,8 m - 2,5 m beachten.

- Spannung freischalten ①.
- Abstandsrahmen oder Eckwinkel verwenden (optional) ②.
- Mit Schraubendreher Verrastungen lösen und LED-Strahler vom Sockel nehmen ③ ④.
- Markierungen für die Löcher anbringen und Löcher bohren ⑤.
- Leitung durch die Dichtung des Sockels führen; Sockel an Wand befestigen ⑥.
- Einzeladern an der entsprechenden Klemme anschließen ⑦ und Schrauben festdrehen ⑦.
- LED-Strahler auf Sockel stecken und Verrastung schließen ⑧.
- LED-Strahler mit Netz verbinden ⑨.

2 Ausrichtung

theLeda S8-100L

- Der Strahler kann um 40 ° nach rechts und links gedreht und um 210 ° nach hinten geneigt werden.
- Er ist schwenkbar um 70°/60° nach vorne / hinten.

theLeda S17-100L

- Der Strahler kann um 45 ° nach innen gedreht werden.
- Er ist schwenkbar um 70° nach vorne.

1 Installation / Connection

⚠ Only intended for installation outside of arm's reach.

- ① Lamp cannot be replaced. Replace entire spotlight if defective!
- ① Observe installation height of 1.8 m - 2.5 m.

- Disconnect power source ①.
- Use distance frames or corner angles (optional) ②.
- Loosen clip mechanisms with screwdriver and take LED spotlight from socket ③ ④.
- Make marks for the holes and drill the holes ⑤.
- Guide wire through the socket's seal; fix socket to the wall ⑥.
- Connect single conductors to the relevant clamp ⑦ and tighten screws ⑦.
- Insert LED spotlight into socket and close clip mechanism ⑧.
- Connect LED spotlight with power ⑨.

2 Alignment

theLeda S8-100L

- The spotlight can be rotated by 40 ° to the right and left and inclined by 210 ° to the rear.
- It can be swivelled by 70 °/60 ° to the front / back.

theLeda S17-100L

- The spotlight can be rotated 45 ° inwards.
- It can be swivelled by 70 ° to the front.

1 Montage / Raccordement

⚠ Prévu uniquement pour une installation hors de portée de main.

- ① La lampe électrique n'est pas remplaçable. En cas de défaut, remplacer tout le luminaire !
- ① Respecter une hauteur de montage de 1,8 m - 2,5 m.

- Couper la tension ①.
- Utiliser le châssis d'écartement ou l'équerre d'angle (en option) ②.
- Desserrer les dérivations à l'aide d'un tournevis et retirer le projecteur à LED du socle ③ ④.
- Reporter les marques pour les trous et les percer ⑤.
- Faire passer le câble à travers le joint d'étanchéité du socle ; fixer le socle au mur ⑥.
- Raccorder chaque conducteur à la borne correspondante ⑦ et serrer les vis ⑦.
- Insérer le projecteur à LED sur le socle et fermer la fixation ⑧.
- Raccorder le projecteur à LED au réseau ⑨.

2 Orientation

theLeda S8-100L

- Le projecteur peut être pivoté de 40° vers la droite et la gauche et incliné de 210° vers le bas.
- Il peut être pivoté de 70° / 60° vers l'avant / l'arrière.

theLeda S17-100L

- Le projecteur peut être pivoté de 45° vers l'intérieur.
- Il peut être pivoté de 70° vers l'avant.

1 Montaggio / Collegamento

⚠ Previsto solo per l'installazione al di fuori della zona a portata di mano.

- ① Mezzo d'illuminazione non sostituibile. In caso di difetti sostituire tutta la lampada!
- ① Rispettare un'altezza di 1,8 m - 2,5 m.

- Disattivare la tensione ①.
- Utilizzare il telaio distanziatore o l'angolare (opzionale) ②.
- Staccare i blocchi con il cacciavite e rimuovere il faro LED dal basamento ③ ④.
- Riportare i segni per i fori e forare ⑤.
- Condurre il cavo attraverso la guarnizione del basamento ⑥.
- Fissare il basamento alla parete, collegare i singoli conduttori al rispettivo morsetto ⑦ e serrare le viti ⑦.
- Connettere il faro a LED sul basamento e chiudere l'aggancio ⑧.
- Collegare il faro LED alla rete ⑨.

2 Orientamento

theLeda S8-100L

- Il faro può essere ruotato di 40° verso destra e sinistra e inclinato di 210° verso il basso.
- È orientabile di 70°/60° in avanti/indietro

theLeda S17-100L

- Il faro può essere ruotato di 45° verso l'interno.
- È orientabile di 70° in avanti

1 Montaje / Conexión

⚠ Previsto exclusivamente para la instalación fuera del alcance de la mano.

- ① La bombilla no se puede sustituir. ¡En caso de avería se deberá cambiar toda la lámpara!
- ① Respetar la altura de montaje de entre 1,8 m - 2,5 m.

- Desconectar la tensión ①.
- Utilizar el marco distanciador o la escuadra (opcional) ②.
- Con un destornillador aflojar los enganches y retirar el foco LED de la base ③ ④.
- Marcar la posición de los agujeros y perforar ⑤.
- Pasar el cable a través de la junta de la base; fijar la base a la pared ⑥.
- Conectar cada conductor al borne correspondiente ⑦ y apretar los tornillos ⑦.
- Encajar el foco LED en la base y cerrar el enclavamiento ⑧.
- Conectar el foco LED a la red eléctrica ⑨.

2 Orientación

theLeda S8-100L

- El foco se puede girar 40 ° hacia la derecha y la izquierda e inclinar 210 ° hacia atrás.
- Se puede inclinar 70°/60° hacia delante / atrás.

theLeda S17-100L

- El foco se puede girar 45 ° hacia el interior.
- Se puede inclinar 70° hacia delante.

1 Montagem / Ligação

⚠ Concebido apenas para a instalação fora das áreas manuais.

- ① A lâmpada não é substituível. Substituir todas as luzes, em caso de defeito!
- ① Respeitar a altura de montagem de 1,8 m - 2,5 m.

- Desligar a tensão ①.
- Utilizar moldura distanciadora e ângulo de canto (opcional) ②.
- Soltar as travas com a chave de parafusos e retirar o foco LED do casquilho ③ ④.
- Efetuar as marcações para os orifícios e perfurar os mesmos ⑤.
- Passar o cabo através da vedação do casquilho; fixar o casquilho à parede ⑥.
- Ligar os condutores simples nos respetivos terminais ⑦ e apertar os parafusos ⑦.
- Inserir e encaixar o foco LED no casquilho e fechar a trava ⑧.
- Ligar o foco LED à rede ⑨.

2 Alinhamento

theLeda S8-100L

- O foco pode ser inclinado 40 ° para a direita e para a esquerda e 210 ° para trás.
- Pode ser rodado 70°/60° para a frente / para trás.

theLeda S17-100L

- O foco pode ser inclinado 45 ° para dentro.
- Pode ser rodado 70° para a frente / para trás.



theLeda S8-100L WH
1020600

theLeda S8-100L BK
1020601

theLeda S17-100L WH
1020602

theLeda S17-100L BK
1020603

 **WAARSCHUWING!** 
Levensgevaar door elektrische schokken of brand!
• Montage uitsluitend door een elektromonteur laten uitvoeren!
• Vóór montage/demontage netspanning vrijschakelen

 **ADVARSEL!** 
Livsfare på grund af elektrisk stød eller brand!
• Monteringen må udelukkende udføres af en el-installatør!
• Kobl spændingen fra før montering/afmontering!

 **VARNING!** 
Livsfara p.g.a. risk för elektriska stötar eller brand!
• Montering får endast utföras av behörig elektriker!
• Koppla från strömmen innan montering/demontering!

 **VAROITUS!** 
Sähköiskun tai palon aiheuttama hengenvaara!
• Asennuksen saa suorittaa vain sähköalan ammattilainen!
• Ennen asennusta/purkua on verkkojännite kytkettävä pois päältä!

 **ADVARSEL!** 
Livsfare på grunn av elektrisk støt eller brann!
• Montasje må kun utføres av autorisert elektroinstallatør!
• Koble fra strømmen før montering/demontering!

 **UPOZORNĚNÍ!** 
Ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem nebo požáru!
• Montáž si nechejte provést výhradně odborným pracovníkem pro elektrická zařízení!
• Před montáží/demontáží odpojte síťové napětí!

Allgemeene info

- De LED-straler voldoet aan EN 60598-2-1 bij voorgeschreven montage
- IP 55 volgens EN 60529
- Apparaat is voor wandmontage binnen en buiten bedoeld
- Optioneel met hoekstuk (9070969/9070987) en afstandsraam (9070971/9070988)

Bedoeld gebruik

- LED-straler voor de verlichtingsregeling
- Geschied voor ingangen, garages, tuinen, parken etc.
- In normale omgevingsomstandigheden gebruiken

Afvoer

- LED-straler op de juiste manier afvoeren (elektrisch afval).

Technische gegevens

Bedrijfsspanning: 230 V AC +10 % / –10 %

Frequentie: 50 Hz

Eigen verbruik Licht AAN: 8,5 W/17 W

Vermogen LED (lichtstroom): 900 lm/2 x 900 lm

Kleurtemperatuur: 4000 K

Levensduur: L70/B50 50.000 h

Montagehoogte: 1,8–2,5 m

Beschermingsgraad: IP 55 (EN 60529)

Beschermingsklasse: II bij voorgeschreven montage

Bedrijfstemperatuur: –20 °C ... +55 °C

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D.

Generelle informationer

- LED-strålekilden opfylder EN 60598-2-1 ved bestemmelsesmæssig montering
- IP 55 efter EN 60529
- Apparatet er beregnet til indendørs og uden-dørs vægmontering
- Efter eget valg med hjørnevinkel (9070969/9070987) og afstandsramme (9070971/9070988)

Produktets anvendelsesområd

- LED-strålekilde til belysningsstyring
- Egnet til indgange, garager, haver parker etc.
- Anvendes under normale omgivelsesbetingelser

Bortskaffelse

- Bortskaf LED-strålekilden efter forskrifterne (elektronisk skrot).

Tekniske data

Driftsspænding: 230 V AC +10 % / –10 %

Frekvens: 50 Hz

Egenforbrug lys tændt: 8,5 W/17 W

Effekt LED (lysstrøm): 900 lm/2 x 900 lm

Farvetemperatur: 4000 K

Levetid: L70/B50 50.000 h

Monteringshøjde: 1,8–2,5 m

Beskyttelsesart: IP 55 (EN 60529)

Beskyttelsesklasse: II ved bestemmelsesmæssig montering

Driftstemperatur: –20 °C ... +55 °C

Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse D.

Allmän info

- LED-strålkastaren överensstämmer med EN 60598-2-1 vid montering enligt bestämmelserna
- IP 55 enligt EN 60529
- Enheten är avsedd för väggmontage inom- och utomhus
- Valfritt med hörnvinkel (9070969/9070987) och avståndsram (9070971/9070988)

Avsedd användning

- Led-strålkastare för belysningsstyrning
- Lämpad för ingångar, garage, trädgårdar, parker osv.
- Ska användas under normala omgivningsförhållanden

Kassering

- Kassera LED-strålkastaren enligt gällande regler (elektronikskrot).

Tekniska data

Driftspänning: 230 V AC +10 % / –10 %

Frekvens: 50 Hz

Egenförbrukning påslagen lamp: 8,5 W/17 W

Effekt LED (ljusflöde): 900 lm/2 x 900 lm

Färgtemperatur: 4000 K

Livslängd: L70/B50 50.000 h

Monteringshöjd: 1,8–2,5 m

Kapslingsklass: IP 55 (EN 60529)

Skyddsklass: II vid montering enligt bestämmelserna

Driftstemperatur: –20 °C ... +55 °C

Denna produkt innehåller en ljuskälla i energiklass D.

Yleistä tietoa

- LED-valo vastaa standardin EN 60598-1 vaatimuksia määräysten mukaisesti asennettuna.
- IP 55 standardin EN 60529 mukaan
- Laite on suunniteltu asennettavaksi sisä- tai ulkoseinään
- Valinnaisesti varustettu kulmaudalla (9070969/9070987) ja välikehysellä (9070971/9070988)

Määräystenmukainen käyttö

- LED-valo valaistuksen ohjaukseen
- Sopii sisääntuloihin, autotalleihin, puutarhoihin, puistoihin, jne.
- Käytetään normaaleissa ympäristöolosuhteissa

Hävitäminen

LED-valo on hävitettävä asianmukaisesti (elektroniikkaromuna).

Tekniset tiedot

Käyttöjännite: 230 V AC +10 % / –10 %

Taajuus: 50 Hz

Ominaiskulutus valo päällä: 8,5 W/17 W

Teho LED (valovirta): 900 lm/2 x 900 lm

Värin lämpötila: 4000 K

Käyttöikä: L70/B50 50.000 h

Asennuskorkeus: 1,8–2,5 m

Kotelointiluokka: IP 55 (EN 60529)

Suojausluokka: II vaatimuksia määräysten mukaisesti asennettuna

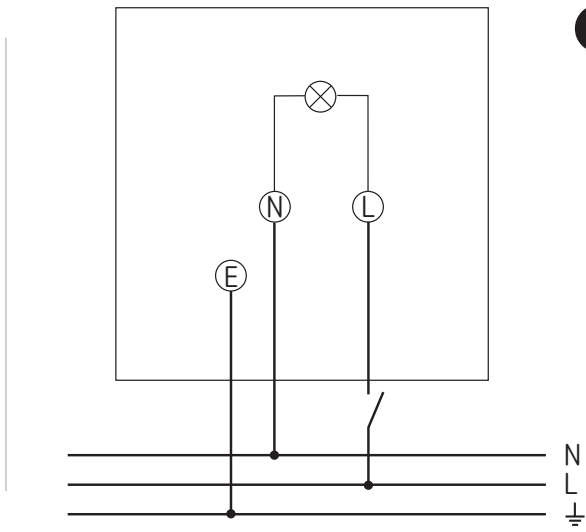
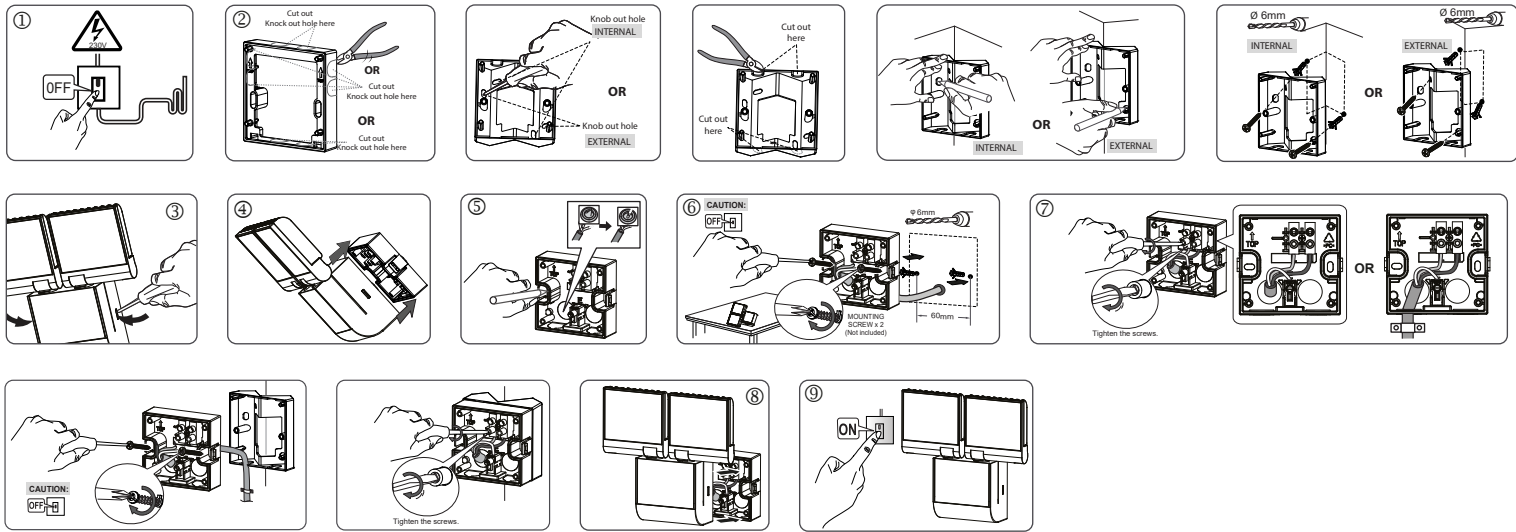
Käyttölämpötila: –20 °C ... +55 °C

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen.

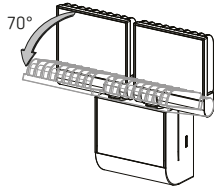
Hotline Theben:

 +49 7474 692-369

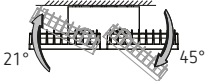
theben



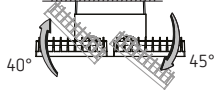
theLeda S8-100L



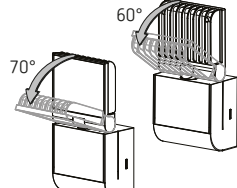
Pan outward 21° (limited by wall)
Pan inward 45°



Pan outward 40° (limited by wall)
Pan inward 45° - with spacer



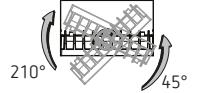
theLeda S17-100L



Left & Right 40° (limited by wall)



Left: 210° & Right: 45° - with spacer



1 Montage / Aansluiting

NL

⚠ Alleen bestemd voor de installatie buiten handbereik.

① Lamp kan niet worden vervangen. Indien defect, de hele lamp vervangen!

① Montagehoogte van 1,8 m - 2,5 m opvolgen.

- Spanning vrijschakelen ①.
- Afstandsraam of hoekstuk gebruiken (optie) ②.
- Met een schroevendraaier vergrendelingen losdraaien en de LED-straler van de sokkel verwijderen ③ ④.
- Markeringen voor de gaten aanbrengen en gaten boren ⑤.
- Kabel door de afdichting van de sokkel steken; sokkel aan de wand bevestigen ⑥.
- Sokkel aan de wand bevestigen, afzonderlijke aders op de desbetreffende klem aansluiten ⑦ en schroeven vastdraaien ⑦.
- LED-straler op sokkel steken en vergrendeling sluiten ⑧.
- LED-straler op het net aansluiten ⑨.

2 Uitlijning

theLeda S8-100L

- De straler kan 40° naar rechts en links worden gedraaid en 210° naar achteren worden gekanteld.
- Hij kan 70°/60° naar voren/achteren worden gedraaid.

theLeda S17-100L

- De straler kan 45° naar binnen worden gedraaid.
- Hij kan 70° naar voren worden gedraaid.

1 Montage / Tilslutning

DA

⚠ Kun beregnet til installation uden for området, som dækkes af armens rækkevidde.

① Lyskilden kan ikke udskiftes. I tilfælde af en defekt skal hele lampen udskiftes!

① Overhold monteringshøjden på 1,8 m - 2,5 m.

- Afbryd spændingen ①.
- Brug afstandsramme eller hjørnevinkel (ekstraudstyr) ②.
- Løsne fikseringerne med en skruetrækker og tag LED-strålekilden af soklen ③ ④.
- Anbring markeringer til hullerne, og bor hullerne ⑤.
- Træk ledningen gennem soklens pakning; fastgør soklen på væggen ⑥.
- Tilslut de enkelte ledere til klemmerne ⑦, og skru skruerne fast ⑦.
- Sæt LED-strålekilden på soklen, og lad den gå i indgreb ⑧.
- Forbind LED-strålekilden med nettet ⑨.

2 Justering

theLeda S8-100L

- Strålekilden kan hældes 40° til højre og venstre og 210° bagud.
- Den kan drejes 70°/60° frem/tilbage.

theLeda S17-100L

- Strålekilden kan drejes 45° indad.
- Den kan drejes 70° frem.

1 Montering / Anslutning

SV

⚠ Endast avsedd för installation utanför arm-räckvidden.

① Lampan går inte att byta. Om lampan slutar fungera ska hela strålkastaren bytas ut!

① Säkerställ en monteringshöjd från 1,8 m till 2,5 m.

- Slå ifrån spänningen ①.
- Använd avståndsram eller hörnvinkel (valfritt) ②.
- Lossa spärrmekanismerna med en skruvmejsel och ta loss LED-strålkastaren från sockeln ③ ④.
- Gör markeringar för hålen och borra hål ⑤.
- Dra ledningen genom sockelns tätning; fäst sockeln på väggen ⑥.
- Anslut enkelledaren till motsvarande klämma ⑦ och dra fast skruvarna ⑦.
- Tryck fast LED-strålkastaren på sockeln och stäng spärren ⑧.
- Anslut LED-strålkastaren till elnätet ⑨.

2 Inriktning

theLeda S8-100L

- Strålkastaren kan vridas 40° till höger och vänster, och lutas 210° bakåt.
- Den kan vrids 70°/60° framåt/bakåt.

theLeda S17-100L

- Strålkastaren kan vridas 45° inåt.
- Den kan vridas 70° framåt.

1 Asennus / Liitääntä

FI

⚠ Suunniteltu asennettavaksi vain käden ulottuvuusalueen ulkopuolelle.

① Valonlähdettä ei voi vaihtaa. Sen vaurioituessa koko laite on vaihdettava.

① Noudata 1,8 m - 2,5 m asennuskorkeutta.

- Kytke jännitteettömäksi ①.
- Käytä välikekehistä tai kulmarautaa (valinnainen) ②.
- Irrota lukitukset ruuvitaltalla ja poista LED-valo asennusaluustasta ③ ④.
- Merkitse reikienpaikat ja poraa reiät ⑤.
- Vie johto asennusaluustan tiivisteiden läpi, kiinnitä asennusaluusta seinään ⑥.
- Liitä yksittäiset johtimet vastaavaan liittimeen ⑦ ja kierrä ruuvit kireälle ⑦.
- Aseta LED-valo asennusaluustan päälle ja lukitse lukitukset ⑧.
- Liitä LED-valo verkkoon ⑨.

2 Kohdistus

theLeda S8-100L

- Valaisinta voidaan pyörittää 40° oikealle ja vasemmalle ja 210° taakse.
- Sitä voi kääntää 70°/60° eteen/taakse.

theLeda S17-100L

- Valaisinta voidaan pyörittää 45° sisäänpäin.
- Sitä voi kääntää 70° eteen/taakse.

1 Montering / Tilkobling

NO

⚠ Kun tiltenkt for montering utenfor håndrekkevidde.

① Lyspæren kan ikke byttes. Ved feil må alle lampene byttes!

① Overhold monteringshøyden på 1,8 m - 2,5 m.

- Koble fra spenning ①.
- Bruk avstandsramme eller hjørnevinkel (tilleggsutstyr) ②.
- Løsne låsene med en skrutrekker og ta LED-spoten av sokkelen ③ ④.
- Sett på markeringene for hullene og bor opp hullene ⑤.
- Før ledningen gjennom tetningen på sokkelen. Fest sokkelen på veggen ⑥.
- Koble de enkelte lederne til tilsvarende klemmer ⑦ og trekk til skruene ⑦.
- Sett LED-spoten på sokkelen og lukk låsen ⑧.
- Koble LED-spoten til strømmettet ⑨.

2 Justering

theLeda S8-100L

- Spoten kan dreies 40° mot høyre og venstre og vippes 210° bakover.
- Den kan dreies 70°/60° forover/bakover.

theLeda S17-100L

- Spoten kan dreies 45° innover.
- Den kan dreies 70° forover.

1 Montáž / Připojení

CS

⚠ Není určen k instalaci mimo dosah rukou.

① Osvětlovací těleso nelze měnit. V případě závady vyměňte celé světlo!

① Dodržte montážní výšku 1,8 m – 2,5 m.

- Odpojte napětí ①.
- Použijte distanční rámeček nebo rohový úhelník (volitelně) ②.
- Povolte pomocí šroubováku zajištění a sejměte LED zářič z patky ③ ④.
- Označte místa pro otvory a vyvrtejte otvory ⑤.
- Protáhněte vedení těsněním patky; připevněte patku na stěnu ⑥.
- Připojte jednotlivé žíly na příslušnou svorku ⑦ a utáhněte šrouby ⑦.
- Nasaďte LED zářič na patku a zavřete zajištění ⑧.
- Zapojte LED zářič do sítě ⑨.

2 Vyrovnání

theLeda S8-100L

- Zářič lze otáčet o 40° doprava a doleva a naklánět o 210° dozadu.
- Lze jej natáčet o 70°/60° dopředu/dozadu.

theLeda S17-100L

- Zářič lze otáčet o 45° dovnitř.
- Lze jej natáčet o 70° dopředu.